

Cieszyn, dnia 25 stycznia 2018 roku.

### **PROTOKÓŁ NR 1/ 2018 z narady koordynacyjnej**

**Podstawa prawna:** art. 28b, ust. 3 i 8 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. „Prawo geodezyjne i kartograficzne” (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1629 z późn. zm.), porozumienie nr WO.01118-12/10 z dnia 30 grudnia 2010 r. pomiędzy: Starostą Cieszyńskim - Czesławem Gluzą jako Stroną Powierzającą a Burmistrzem Miasta Cieszyna - Mieczysławem Szczurkiem jako Stroną Przyjmującą, w sprawie powierzenia przez Starostę Cieszyńskiego zadań z zakresu geodezji i kartografii na obszarze miasta Cieszyna (Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego – z 2011 nr 31, poz. 586).

W dniu 25 stycznia 2018 r. odbyła się narada koordynacyjna, przeprowadzona w sposób bezpośredni natomiast zawiadomienia i listę złożonych wniosków na naradę koordynacyjną rozesłano gestorom sieci za pomocą komunikacji elektronicznej.

Naradzie przewodniczył: Adam Górski - Inspektor Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości.

Miejsce narady: siedziba Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy ul. Ratuszowej 1.

Na naradzie koordynacyjnej rozpatrzeniu podlegały następujące wnioski:

1. Projekt: Przebudowa sieci ciepłej w rejonie od ul. Mostowej i Dojazdowej w Cieszynie, (Obr. 25, 28, dz. 32, 25, 4, 5/1, 5/2, 16/3, 6/14, 6/13, 6/17, 6/18, 3/6,) Inwestor: Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o. ul. Mostowa 2, 43-400 Cieszyn Wnioskodawca: PWN INŻ MARIA MAOR, UL. Chopina 6, 44-100 Gliwice, Projektant: PWN INŻ MARIA MAOR, UL. Chopina 6, 44-100 Gliwice, Data wpływu: 10.01.2018 r., Nr GKK.6630.01.2018.
2. Projekt: rozbudowy sieci gazowej sr/c wraz z budową przyłącza gazu do budynku mieszkalnego przy ul. Kępnej w Cieszynie, obr. 73, dz. 15/3, 16/2, 16/15. Inwestor: Polska Spółka Gazownictwa sp z o.o., Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze, Wnioskodawca: Hydro-Instal Projekty Techniczne Homa-Homa Spółka Jawna 43-391 Mazańcowice 178, Projektant: Hydro-Instal Projekty Techniczne Homa-Homa Spółka Jawna 43-391 Mazańcowice 178,, Data wpływu: 18.01.2018 r, Nr GKK.6630.02.2018.
3. Projekt: budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Rudowskiej w Cieszynie, (Obr. 69, dz. 8, 204/2, 5/6, 4/2 216/1) Inwestor: Gmina Cieszyn, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn, Wnioskodawca: Instal Cymorek Sp. J., Pierściec, ul. Graniczna 22, 43-430 Skoczów, Projektant: Instal Cymorek Sp. J., Pierściec, ul. Graniczna 22, 43-430 Skoczów, Data wpływu: 18.01.2018 r., Nr GKK.6630.03.2018.

Stwierdza się zgodność  
kopii z oryginałem

z up. BURMISTRZA  
Adam GORSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej

2018-01-26

Cieszyn, dnia .....

www.cieszyn.pl | www.visitCieszyn.com



4. Projekt: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączem do bud. mieszkalnych w rejonie ul. Jastrzębiej w Cieszynie, (Obr. 77, dz. 81,73/36,65/3,68/3,68/5,  
Inwestor: Gmina Cieszyn, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn,  
Wnioskodawca: Instal Cymorek Sp. J., Pierściec, ul. Graniczna 22, 43-430 Skoczów,  
Projektant: Instal Cymorek Sp. J., Pierściec, ul. Graniczna 22, 43-430 Skoczów,  
Data wpływu: 18.01.2018 r, Nr GKK.6630.04.2018.

z up. BURMISTRZA

Adam GÓRSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej

Załącznikami do niniejszego protokołu są:

Załącznik nr 1 do protokołu - lista obecności na naradzie koordynacyjnej.

Załącznik nr 2 do protokołu - uwagi, zalecenia i stanowiska uczestników narady.

Stwierdza się zgodność  
kopii z oryginałem

Cieszyn, dnia 2018-01-26

z up. BURMISTRZA

Adam GÓRSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej



Załącznik nr 1 do protokołu nr 1/2018 z narady koordynacyjnej w dniu: 25.01.2018 r.

**1. LISTA OBECNOŚCI**

na naradzie koordynacyjnej w dniu 25.01.2018 r.

Lp.	Instytucja	Imię i nazwisko	Podpis
1.	Urząd Miejski	Andrzej Kiliś*	
2.	Urząd Miejski	Kazimierz Guziur	
3.	Urząd Miejski	Aleksander Dorda	
4.	Urząd Miejski (ZGK)	Dorota Żlik	
5.	Urząd Miejski (MZD)	Tadeusz Guziur	
6.	Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej	Leszek Olszewski	
7.	Orange Polska S.A. Aleje Jerozolimskie 160 02-326 Warszawa		
8.	Energetyka Cieszyńska w Cieszynie	Zbigniew Pala	
9.	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o. o. ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa Oddział Gazowniczy w Zabrze Gazownia w Cieszynie ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyń	<del>Krzysztof Waniółka*</del>	
		Krzysztof Stoszek*	
10.	NETIA S. A.	Tadeusz Banaś	
11.	Gaz System	Andrzej Kominek*	
		Ewa Kuś*	
12.	TAURON – Dystrybucja SA	Mirosław Szajter*	
		<del>Marcin Tomecki*</del>	
13.			
14.			

\* niepotrzebne skreślić

Stwierdza się zgodność  
kopii z oryginałem

Cieszyń, dnia 2018-01-26

z up. BURMISTRZA  
Adam GÓRSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej

www.cieszyn.pl | www.visitCieszyn.com





**UWAGI, ZALECENIA I STANOWISKA UCZESTNIKÓW NARADY:**

**Ad. 4. GKK.6630.04.2018** – skoordynowanie usytuowania: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączem do bud. mieszkalnych w rejonie ul. Jastrzębiej w Cieszynie, (Obr. 77, dz. 81, 73/36, 65/3,68/3,68/5,

*2018 w Cieszynie Sp. 200 - GS*

*Tracy ~~proj.~~ proj. Kanalizacji sanitarnej usytuowania się powyżej.*  
*Demontowanie kłm. sanitarnej z przocięciem należy zabezpieczyć poprzez*  
*złożenie nowej ochronnej na gruncie.*

*Skrytowanie proj. KS z istn. KS uśm. należy wyprzebrać zgodnie z projektem.*

*Jlu*

Stwierdza się zgodność  
kopii z oryginałem

Cieszyn, dnia 2018-01-26

z up. BURMISTRZA

Adam GORSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej

**UWAGI, ZALECENIA I STANOWISKA UCZESTNIKÓW NARADY:**

**Ad. 4. GKK.6630.04.2018** – skoordynowanie usytuowania: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączem do bud. mieszkalnych w rejonie ul. Jastrzębiej w Cieszynie, (Obr. 77, dz. 81, 73/36, 65/3,68/3,68/5,

Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze ochronnej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza jezdnię/wjazd/choronkę. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych: dla kabli 1 kV rury o średnicy min. 110 mm koloru niebieskiego - dla kabli 10 kV rury o średnicy min. 160 mm koloru czerwonego. Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Cieszynie-Białej  
Wydział Dokumentacji  
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych  
Miroslaw Szajter

NETIA 811 - Di'Olcy

Uzgadnia się z następującymi uwagami:

-prace w pob. za urządzeniami telekomunikacyjnymi prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego, pod nadzorem przedstawiciela Netii.  
-kolidujące urządzenia telekomunikacyjne należy zabezpieczyć zgodnie z normami. W przypadku wystąpienia konieczności przebudowy P.T. uzgodnić z Netią S.A. Katowice ul. Murkowska 18-18a  
-powiadomić o terminie rozpoczęcia robót na fax 022/338 31 82

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa  
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze

Gazownia w Cieszynie  
ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn  
tel/faks 33 852 02 29, 33 851 85 60  
NIP 525 24 96 411  
KRS 0000374001 REGON 142739519

Inwestycja sieci kanalizacji sanitarnej  
uzgodnia się bez uwag.  
Załącznik warunków zgodnie z pismem  
znak: WLOS/1422-417/160042584/17  
z dnia 23.11.2017r.

Specjalista ds. Technicznych

Krzysztof St...

Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej  
Spółka z o.o.  
ul. Mysłowska 10  
43-450 USTRON  
DZIAŁ TECHNICZNY

Opinie są bez uwag

Z-ca Kierownika  
Działu Technicznego  
Leszek Olszewski

Stwierdza się zgodność  
kopii z oryginałem

Cieszyn, dnia 2018-01-26

z up. Burmistrza

Adam GORSKI  
Inspektor w Miejskim Ośrodku  
Dokumentacji Geodezyjnej  
i Kartograficznej

## WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) dla kabli nN rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) dla kabli SN rury o średnicy minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. - Region Cieszyn, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

Z poważaniem

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Białymstoku-Białej  
Wydział Dokumentacji  
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych

Miroslaw Szajter

